

Convidamos V. Exa. para a apresentação da cotação dos seguintes projetos:

茲邀請 貴公司為本校提供以下項目報價：

Nome do projeto: Construção e reparação dos edifícios escolares e aquisição de equipamentos -  
Outros equipamentos (salas especiais) SC25-1186293

項目名稱：校舍興建與修葺及設備購置 - 其他設備（特別室）SC25-1186293

➤ Projeto / 項目 - **M25-0005874370**

Laboratórios de Física – Equipamentos

**M25-0005874385**

Laboratórios de Química – Equipamentos

**M25-0005874404**

Laboratórios de Biologia - Equipamentos

**M25-0005842794**

Sala de enfermagem - Desfibrilhador externo automático (DEA)

Conteúdo da consulta escrita / 書面詢價內容：

- Ver lista anexa / 清單見附件

Modo e local de entrega do orçamento / 報價書遞交方式及地點：

- Entregue **em envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 17:30 horas);

**以密封式函件形式遞交於本校校務處，澳門殷皇子大馬路；辦公時間：星期一至四上午九時至五時四十五分，星期五上午九時至五時三十分**

Prazo de entrega do orçamento / 遞交報價書限期：

- A partir do dia 20 de Abril de 2026 até às 17:45 do dia 4 de Maio de 2026, sob pena de não ser admitido. 2026年4月20日起至2026年5月4日下午17:45之前遞交，否則將不被接納。

Com os melhores cumprimentos

順頌，台安！

Escola Portuguesa de Macau, aos 20 de Abril de 2026

澳門葡文學校，於 2026 年 4 月 20 日

Consulta escrita para Construção e reparação dos edifícios escolares e aquisição de equipamentos - Outros equipamentos (salas especiais) SC25-1186293

書面詢價-校舍興建與修葺及設備購置 - 其他設備 (特別室) SC25-1186293

Itens para cotação / 報價項目:

Projecto /項目 M25-0005874370	Laboratórios de Física - Equipamentos
	- Doppler Rocket - Orbit Tellurium
Projecto /項目 M25-0005874385	Laboratórios de Química - Equipamentos
	- Deflagrating Spoon
Projecto /項目 M25-0005874404	Laboratórios de Biologia - Equipamentos
	- Stethoscope
Projecto /項目 M25-0005842794	Sala de enfermagem - Desfibrilhador externo automático (DEA)
	- Desfibrilhador externo automático /自動體外除顫機

**Prazo e modo de entrega de propostas /遞交報價書限期及方式 :**

**20 de Abril de 2026 a 4 de Maio de 2026 / 2026 年 4 月 20 日至 2026 年 5 月 4 日**

- Entregue em **envelope fechado** na secretaria da EPM, sita na Avenida Infante D. Henrique, s/n, Macau, durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira: das 9:00 às 17:45 horas; sexta-feira: das 9:00 às 17:30 horas);
- 以密封式函件形式於本校校務處遞交 · 澳門殷皇子大馬路 ; 辦公時間;星期一至四上午九時至下午五時四十五分 · 星期五上午九時至下午五時三十分

**Critérios de adjudicação /甄選評分標準:**

- Preço 價格: 70%
- Qualidade do produto 產品質量: 10%
- Prazo de entrega 交貨期: 10%
- Manutenção e Garantia 售後服務及保固: 5%
- Condições de pagamento 付款條件: 5%



**Seleção da proposta vencedora /判給權利:**

A análise e seleção da consulta escrita é da responsabilidade da Comissão de Seleção de Propostas / 本次書面詢價由本校甄選委員會選定

**Legislação aplicável /適用法例:**

Caso persistam casos omissos e dúvidas na interpretação e aplicação da presente consulta escrita, e, após o Director da EPM ter ouvido as partes interessadas, não exista concordância, aplica-se a legislação vigente na matéria. / 如果在本書面諮詢的解釋和應用中存在遺漏和疑問，並且在澳門葡文學校校長聽取了有關方面的意見後，沒有達成一致意見，則適用有關該事項的現行立法。

**Notas /注意事項:**

1. Nas cotações devem constar todos os elementos indicados na lista anexa (código do projecto, nome do projecto, preço unitário, quantidade, unidade e valor total) / 報價單須寫上附件清單內的所有元素 (項目編號、項目名稱、單價、數量、單位及金額)
2. Use MOP como unidade monetária para a cotação. / 報價單請用澳門幣作貨幣單位。
3. A validade da cotação deve ser superior a 31 de Agosto de 2026. / 報價單有效日期應超過 2026 年 8 月 31 日。
4. Indicar data de entrega, prazo e forma de pagamento. / 註明交貨日期、期限和付款方式。
5. As cotações podem oferecer o mesmo tipo de serviço ou produto. / 報價單可以提供同類型的服務或產品。
6. As cotações podem ser apenas de um projecto. / 可以對應以上個別項目進行報價。
7. As cotações devem ser redigidas em Português, Inglês ou Chinês. / 報價單須以葡文、英文或中文編寫。
8. As cotações devem ser devidamente carimbadas com o carimbo da empresa e assinadas pelo proponente, sob pena de não serem admitidas / 報價單須由投標人簽署及蓋上公司印章, 否則將不被接納。
9. Para mais esclarecimentos /如有問題諮詢或欲到本校了解學校的設施請致電 87975117 / email: [epm.fe@epmacau.edu.mo](mailto:epm.fe@epmacau.edu.mo); Bryan。

Projecto 項目	Classificação do espaço 空間分類	Localização do espaço 空間位置	Nome do Projecto 項目名稱	Descrição 項目描述	Preço Unitário 單價	Quantidade 數量	Unidade 單位	Valor Total 金額
M25- 0005874370	Lab. Física 物理實驗室	D-3-03	R25-0005874380 Doppler Rocket	Equipment designed to demonstrate the Doppler Effect, by emitting a true, sinusoidal sound waveform at a constant frequency ( $\approx 620$ Hz).		2	Unidade 個	
			R25-0005874379 Orbit Tellurium	Educational model to demonstrate the motions of the Sun, Earth, and Moon, illustrating day and night, seasons of the year, lunar phases, and eclipses.		1	Unidade 個	
M25- 0005874385	Lab. Química 化學實驗室	D-3-06	R25- 0005874391 Deflagrating Spoon	Long-handled laboratory tool used to safely heat and ignite small quantities of combustible substances, allowing controlled observation of rapid but non-explosive reactions.		2	Unidade 個	
M25- 0005874404	Lab. Biologia 生物實驗室	D-3-09	R25- 0005874424 Stethoscope	medical instrument dedicated to perform auscultation (process of listening to internal body sounds).		5	Unidade 個	
M25- 0005842794	Sala de Enfermaria 健康工作室	B-G-05	R25-0005842811 Desfibrilhador externo automático /自動體外除 顫機	The operating functions require an English or Portuguese language interface.		1	Unidade 個	